

УДАРНИК

20 июнь
1936 ар
№ 37 (264)

П-ПУРГА ВВП(6) Райкомлэн но Райисполкомлэн ОРГАНЗЫ
(— АДРЕС: М-Пурга УАССР —)

Советской Социалистической Республикаослэн Союз-зылэн Конституциезлэн проектэз СССР-ысь ЦИК-лэн Президиумыныз одобрить каремын. Конституциезлэн Проектэз рассмотреть карэн понна, ЦИК-лэн президиумез совет'ёслэсь Всесоюзной с'ездзэс люканы пунктйз. С'езд 25 ноябре 1936 арын люкаськоз.

СССР лэсь Конституциезлэсь проектэз вахь калыкен обсудить карон понна со газет'ёсы печатлаське.

ССР Союзлэн Центральной Исполнительной Комитетезлэн Президиумезлэн пунктэмез ССР СОЮЗЫЛЭН КОНСТИТУЦИЕЗ СЯРЫСЬ

Конституционной Комиссилэн Председателэсь Сталин эшлэсь СССР-лэн Конституциезлэн проектэз сярысь докладзэ кылзыса, ССР Союззылэн ЦИК-езлэн Президиумез пунктэ:

1. ССР Союззылэсь ССР Союззылэн ЦИК-езлэн Конституционной Комиссиеныз сётэм Конституциезлэсь проектэз одобрить кароно.

2. ССР Союззылэсь Конституциезлэсь проектэз эскерыны понна совет'ёслэсь Всесоюзной с'ездзэс отёно.

3. Совет'ёслэсь Всесоюзной с'ездзэс отён дыр 1936 арын 25 нояб-ре тупатано.

4. Вань калыкен обсудить карон понна, ССР Союззылэн Консти-туциезлэсь проектэз печате поттоно.

ССР Союззылэн Центральной Исполнительной Комитетезлэн председателэз М КАЛИНИН.

ССР Союззылэн Центральной Исполнительной Комитетезлэн секретарезлэсь ог дырлы ужзэ нуись И УНШЛИХТ.
Москва, Кремль, 11 июне 1936 арын.

ССР Союззылэн ЦИК-езлэн Конституционной Комиссиеныз сётэм но Совет'ёслэн Всесоюзной с'ездзасы эскерыны пунктон понна ССР Союззылэн ЦИК-езлэн президиумыныз одобрить карем ССР Союззылэн Конституциезлэн проектэз

Советской Социалистической Республикаослэн Союззылэн КОНСТИТУЦИЕЗ (основной законэз)

ГЛАВА I

Общественной устройство

1 статья. Советской Социалистической Республикаослэн Союззы ужасьёслэн но крестьян'ёслэн социалистической гонударствоызы луэ.

2 статья. СССР-лэн политической основаеныз помещик'ёслэсь но капиталист'ёслэсь властьсэс куштон но пролетар диктатура завовать карон вамен будэм но юнмам ужаса ульсьёслэн депутат'ёсылэн Совет'ёсылэн луэ.

3 статья. СССР-ын вань власть ужаса ульсьёслэн депутат'ёсылэн Совет'ёсасы огазеяськем (в лице советов) городысь но гуртысь ужаса ульсьёслы принадлежать каре.

4 статья. СССР-лэн экономической основаеныз--хозяйстволэсь капиталистической системазэ быдтон вамен, производстволэн орудियोызы но средствооымылы частной собственностисэс отменить карон но адымиен адымиен эксплуатировать каронэз быдтон вамен — юнмам хозяйстволэн социалистической системазэ но производстволэн орудियोызы но средствооымылы социалистической собственности луэ.

5 статья. СССР-ын социалистической собственности яке государственной собственности формаен (вань калыклэн достояниез), яке кооперативно-колхозной собственности формаен (нимаз колхоз'ёслэн собственностисы, кооперативной объединениослэн собственностисы) луэ.

6 статья. Музем, солэн недраосыз, ву, нюлэс, завод'ёс, фабрик'ёс, шахтаос, Рудник'ёс, чугуи скорес, ву но воздушной транспорт, банк'ёс, связьлэн средствоосыз, государствоен кылдытэм бадымэсь сельскохозяйственной предприяиос (совхоз'ёс, машино-тракторной станциос но мукет'ёсыз), озы ик город'ёсын но промышленной пункт'ёсын основной жилищной фонд государственной собственностисэс, мукет сямен валь калыклэн достоянионыз луэ.

7 статья. Колхоз'ёсын но кооперативной организациосын общественной предприяиос соослэн улэн но улэптэм тйрлык'ёсынныз (инвентарен), колхоз'ёсын но кооперативной организациосын поттыськись продукция, озы ик соослэн общественной постройкоосы колхоз'ёслэн но кооперативной организациослэн общественной, социалистической собственностисэнызы луэ.

Котькудиз колхозной двор сельскохозяйственной артелилэн уставез'я аслаз личной пользования муз'емлэсь пичи присудебной участоксэ но аслаз личной собственностияз присудебной участокыз подсобной хозяйство, улон корка, продуктивной пудо, гурт тылбурдо но сельскохозяйственной векчи тйрлык'ёс возе.

8 статья. Колхоз'ёсын возиськись муз'ем соос борды пырак азелы юнматйське.

9 статья. СССР-ын хозяйстволэн господствовать карисен, луись социалистической системаеныз Чош ик единоличной крестьян'ёслэн но кустарьёслэн муртлэсь кужымзэ эксплуатировать каронэз быдэсак куштыса аслаз ужзы вылэ пыкиськись векчи частной хозяйствозы законэн лэзиське.

10 статья. Граждан'ёслэн соослэн трудовой доход'ёсы но сбережениосы вылэ, улон корка но подсобной гурт хозяйствозы вылэ, гурт хозяйстволэн но обиходлэн предмет'ёсы вылэ, озы ик личной потребленилэн но удобстволэн предмет'ёсылы личной собственностисы законэн возьмаське.

11 статья. СССР-лэн хозяйственной улонэз общественной узырлыкэз будэтонлэн, ужаса ульсьёслэн материальной но культурной уровеньзэс висгарытэк жутолэн, СССР-лэсь независимостьсэ юнматонлэн но солэсь обороноспособностьсэ кужмоятовлэн интерес'ёсыныз государствоен-

ной народно-хозяйственной планэн определятэ кариське но мынэ.

12 статья. СССР-ын уж (труд) "кин ке уг ужа, со уг сиы" принцип'я котькудизлэн ужаны быгатйсь

гражданилэн обязаностеныз луэ.

СССР-ын социализмлэн принципез быдэс'яське „котькудизлэсь солэн быгатэмез'я, котькудизлы — солэн ужамез'я“

II ГЛАВА

Государственной устройство

Статья 13. Советской Социалистической Республикаослэн Союззы равноправной Советской Социалистической Республикаослэн добровольной огазеяськемы вылын кылдытэм союзной государство луэ:

Российской Советской Федеративной Социалистической Республикалэн,

Украинской Советской Социалистической Республикалэн.

Белорусской Советской Социалистической Республикалэн.

Азербайджанской Советской Социалистической Республикалэн.

Грузинской Советской Социалистической Республикалэн.

Армянской Советской Социалистической Республикалэн.

Туркменской Советской Социалистической Республикалэн.

Узбекской Советской Социалистической Республикалэн.

Таджикской Советской Социалистической Республикалэн.

Казахской Советской Социалистической Республикалэн.

Киргизской Советской Социалистической Республикалэн.

Статья 14. Советской Республикалэн Социалистической Союззылэн веденияз солэн властвезлэн вылы орган'ёсас но государственной управленилэн орган'ёсас одно ик луэ:

а) международной кустып'ёсын сношениосын Союзлэн представительствоз, мукет государствоосын договор'ёс тупатон но юнматон (ратификация);

б) войналэн но мирлэн ужпум'ёсыз;

в) СССР-лэн составаз выль республикаосыз пыртон;

г) СССР-лэсь Конституциэз бы-

дэс'яме: эскерон но Союзной республикаослэсь Конституциэзэ СССР-лэн Конституциезлы тупатон кронэз быдэстон;

д) союзной республикаос кустып границаослэсь воштыськем'ёссэс юнматон;

е) СССР-лэсь обороназэ организовывать карон но СССР-лэн вань вооруженной кужым'ёсынныз кивалтон;

ж) государственной монополия вылэ зыбиськыса мукет кун'ёсын вузкарон;

з) государственной безопасностез возьман;

и) СССР-лы народно-хозяйственной план'ёс тупатон;

к) СССР-лэсь единой государственной бюджетсэ юнматон, озы ик союзной, республиканской но интысь бюджет'ёс кылдытонэ лыктысь налог'ёсыз но доход'ёсыз юнматон;

л) банк'ёсын, промышленной но сельскохозяйственной учреждениосын но предприяиосын, озы ик общесоюзной значение бастйсь вузкарись предприяиосын управлять карон;

м) транспортэн но связен управлять карон;

н) коньдон но кредитной системаен кивалтон;

о) ваньбурез (имуществоез) государственной страховать каронэз организовывать карон;

п) заём'ёс заключать карон но сётон;

р) муз'емез уже кутонлы, озы ик недр'ёсыз, нюлэс'ёсыз но вуосыз уже кутонлы основной куткон'ёс (началоос) тупатон;

(Кылемез 2-тй бамын).

ССР Союззылэн ЦИК эслэн Конституционной Комиссиеныз сэтэм но Совет'эслэн Всесоюзной с'ездазы эскерыны пуктон понна ССР Союззылэн ЦИК-эслэн президиумыныз одобрить карем ССР Союззылэн Конституциезлэн проектэз

Советской Социалистической Республика- ослэн Союззылэн

КОНСТИТУЦИЕЗ (основной законэз)

(Продолжениез)

с) просвещение но здравоохранение ласынь основной кутскон'эс (началоос) тупатов;

т) народно-хозяйственной учетлэсь единой системаз кылдытов;

у) труд сярсысь законодательстволы основаос тупатов;

ф) судоустройство но судопроизводство сярсысь законодательство; угодной но гражданской кодекс'эс,

х) Союзной гражданство сярсысь закон'эс иностранец'эслэн правоосы сярсысь закон'эс;

ц) амнистия сярсысь общесоюзной акт'эс поттон.

15 статья. Союзной республикаослэн суверенитетсы ССР-лэн Конституциезлэн 14-тй статьяз возматэм'эсын гинэ ограничить каремын. Та предел'эс сьорын котькудиз Союзной республика государственной властез ас понназ (самостоятельно) быдэс'я. ССР союзной республикаслэсь суверенной правоосэс возмэ.

21 статья. ССР-лэн граждан'эсыз понна единой союзной гражданство тупат'ясь.

Союзной республикалэн котькуд гражданинэз ССР-лэн гражданинэныз луэ.

22 статья Российской Советской Федеративной Социалистической Республикае таже край'эс пыро: Азово-Черноморской, Дальневосточной, Запдно-Сибирской Красноярской; Северо-Кавказской; таже област'эс, Воронежской, Восточно-Сибирской, Горьковской, Запдвой, Ивановской, Калининской, Кировской, Куйбышевской, Курской, Ленинградской, Московской, Омской, Оренбургской, Саратовской, Свердловской, Сталинградской, Челябинской, Ярославской; таже автономной советской социалистической республикаос: Татарской,

Башкирской, Дагестанской, Бурят-Монгольской, Кабардино-Балкарской, Калмыцкой, Карельской, Коми, Крымской, Марийской, Мордовской, Немцев-Поволжья, Северо-Осетинской, Удмуртской, Чечено-Ингушской, Чувашской, Якутской; таже автономной, област'эс: Адыгейской, Еврейской, Карачевской, Ойротской, Хакасской, Черкесской.

23 статья. Украинской Советской Социалистической Республикае таже област'эспыро: Винницкой, Днепрпетровской, Донецкой, Киевской, Одесской, Харьковской, Черниговской но Молдовской, Автономной Советской Социалистической Республикае.

24 статья. Азербайджанской Республике Нахичеванской Автономной Советской Социалистической Республикае но Нагорно-Карабахской Автономной Область пыро.

25 статья. Грузинской Советской Социалистической республикае пыро: Абхазкой АССР, Аджарской АССР, Юго-Осетинской Автономной Область.

26 статья. Узбекской Советской Социалистической Республикае Кара-Калпакской АССР пыро.

27 статья. Татжикской Советской социалистической Республикае Горно-Бадахшанской Автономной Область пыро.

28 статья. Казахской Советской Социалистической Республикае таже област'эс пыро: Актюбинской, Алма-Атинской, Восточно-Казахстанской, Карагандинской, Южно-Казахстанской, Запдно-Казахстанской.

29 статья. Армянской ССР-лэн, Белорусской ССР-лэн, Туркменской ССР-лэн но Киргизской ССР-лэн асьсэ составазы край'эс но област'эс, озын ик автономной республикаос но өвөл.

(Продолжениез вуоно номерын)

Сюрес лэсьтон планэз быдэстон понна нюр'яськоно

Сюрес лэсьтонын стахановской декадник дыр'я бадзымесь азинскон'эс басытамын. Арлы нус'ем план 80,8 процентлы быдэстэмын.

Колхозник'эс но колхозницаос та ужлэсь кулэзэ валаса нормаосэс тыросэз мултэс быдэс'язы. Ваньмыз сюрес лэсьтонын 98 стахановец'эс ляд'ясько. „Гырон-Быдтон“ граздник дыр'я 62 премировать каремын, Соос полысь таже умой стахановец'эс премия басыт'язы: Прокошев Петр 70 манет, Бухарин Семен-100 манет, Каймов А-100 манет, Занчаров Степан-70 манет.

Сельсовет председател'эс: Гожня-Дулесов, Кечур-Давкова, Ш-Кечел-Соковиков но Буран-Тюрюмкин сюрес лэсьтон планэз быдэстон понна зол нюр'ясько. Кечур сельсоветын нуналлы быдэ 20 мурт

пыдын но 25 мурт валэн ужало. Та участоксы доруполномоченной ужез умой пуктэм понна премировать каремын.

„Кутер-Кутон“ колхозлэн председателез Тойкин но „Красное-Столярково“, Сухов ужась кужымеэ сюрес лэсьтонэ кыскыны быгат'язы. Ужез по умой организовать кариэзы.

Азинскон'эсын валче ик тырос тырмымтэ интыос вань. Ст-Монья но Н-Бурон сельсовет'эс сюрес лэсьтон ужез өз дуньялэ. Стахановской декадник дыр'я лэб ужаны.

Али азинскон'эс (вань ке но соин гинэ буйгатсконо өвөл. Вань сельсовет'эслы но колхоз'эслы арлы пус'ем планэз быдэстон выльсы ужась кужымеэ кысконо.

Кузьмин.

Колхоз ваньбурез утялтон понна

25-тй июнез пожарлы пумит нюр'яськоно ужез умой пуктон выльсы рейд ортчыт'яське. Гужем пожар'эс тыросгес луо. Кудиз колхозэн кивалт'ясьсэс пожарэн нюр'яськоно ужез уг дувьяло на.

Мур'эосыз тупат'яны но эскерон лэб мынэ. „Дружной“ колхозын одйг колхозниклэн мур'эез туж урод вал. Коть кытй чын потыса, корка липетэз мур'э чигез но коркаез мунчокадь суэн сьодэктэм, Кбняке полэстысал на ке пожар потысал ини. Вал гид котырын куро али но ваньмыз сузымтэ на. Серег'эсаз кык вышкыос пуктэмын пасьэсыз пичеэсен кружкаен сяна вузэ омур'яны уг луы. Тани таже пичиесь но кулэ уж'эсыз быдэс'ямтэ бордысь ик пожар'эс потыло. Тужгес ик „Заря“ колхозлэн (Пытцам сельсовет) вал гид котыраз вань куро но жаг'эс но силэос люкамын. Старший конюх, „правление ужась уг сёты“ шуэ. Нош асьсэос куро нуллэм бервылэс уг сузыало, кулэтэм куроэс но кнедэз отчы ик кыстало. Вал гид дорын ик ю-нянь возён кенос'эс но, кенос азын куасьмем суд'эс люкамын, портэм кулэтэм тирлык'эс куямын. Пожарке луиз одйг час кустын колхозлэн вань-

мыз ваньбурез быроз. „Красный факел“ колхозын пожарный тирлык'эс ваньмыз куашка мын, Колхозлэн председателез Овчинников А. вышкыос өвөл шуэ. Вань вышкыос вутэк куасьмыса уло. Нош вышкы одйгез зо манет мында сылэ. Озын колхоз вань бурез тустас каро. Вал гидын өс ларьёсын чоттамын, пожар дыр'я вал'эсыз поттылоно луиз ке, вал'эслэн потэм-зы уг луы.

Тани таверам уж'эс, пожарэн нюр'яськоноэ дуньямтэз возматэ. Колхоз'эслы али ортчись рейд дыр'я пожарэн нюр'яськоно ужез юматово. Вал гид но ю-нянь возён кенос котыр'эсыз чылкыт, чужыса возёно. Серег'эсаз вуэн вышкыос пуктылоно. Тубат'эс, тир'эс, багор'эс, ведраос мед луозы. Вал гид но склад'эс котырын тамак кыскыны лэзёно өвөл.

Добровольной пожарной дружинаос кылдытоно, отчы нырысь ик комсомолец'эсыз но ёсконо мурт'эсыз кысконо. ДПДлэн член'эсызлы вымаз участок'эс юмат'яса, колхозник'эс полын валэктон уж' нуоно.

Умой лэсьтэм колхоз юрт'эссыз но вань бурез, умой утялтон понна нюр'яськоно.

Ваньмаз колхоз'эсын детплощадка кылдытоно

Детплощадкалэсь кулэзэ колхоз кивалт'ясьсэс но колхозник'эс вератэк но валало ини. Асьме районсы тужгес ик гужем уж'эс дыр'я вань колхоз'эсын детплощадка кылдытэмын луыны кулэ вал ини. Нош туннэ нуналлы 20 колхозын сяна детплощадкаос усьтэмын өвөл на. Таосаз но детплощадкаосын уж умой пуктэмын өвөл.

Ильинск сельсоветсы „Красная Звезда“ колхоз детплощадка усьтонлэсь палэнскы.

Озын ик „Каймашур“ колхозлэн председателез Белоусов корка но кирпич өвөл шуса та дырозь детплощадка усьтыны өз быгаты на, соин со буйгатскы.

„Луна“ колхозын (К-Демьян сельсовет) пинал'эсыз воспитать карон

уж урод пуктэмын. Ваньмыз 25 кузя пинал'эс велло.

Ужасьсэс ваньмыз ик пересьсэс, 50—60 аресковь. Гожтэт чик уг тодо. Соин ик виль шудон'эсыз, пинал'эслы тупась книгаосыз лядзыны дышетыны уг быдато. Колхозлэн председателез таже ужез тупатон понна чик уг сколмасын.

„9-й Январь“ колхозлэн председателез, коммунист Яканаев детплощадка усьтыны договор гожтэмысь ик полэнскы. „Сиюн-юон но корка өвөл“ шуэ, нош таосыз шедт'яны луонлык'эс вань.

Колхоз'эсын кивалт'ясьсэслы детплощадка кылдытонэз дуньямтэ бордысь палэнсконо ини. Будись пинал'эсыз виль мылкыдын воспитать кароно.

Загребин.

Вылй ю удалтонлык понна нюр'ясько

„Красный-май“ колхоз кизем ю вылэ ву кыстаны кужмо кутскыз ини. Ваньмыз 56 мурт ужало. Бригадир Макаров Николай та

уж борды сколмысь кутскыз. Нуналлы 2,6 гектар интйе, куинь гектар вылэ ву кыстало.

Карпин,

27-июне селькор'эслэн но редактор'эслэн районной слетсы люкасык.

ВКП(б) Райком но „Ударник“ газетлэн редакциез 27 июне 9 часын чукна, Пургалан селькор'эсын но борд газет редактор'эсын слет орчытэ.

Слетэ вань селькор'эслы но колхоз'эсысь борд газет'эслэн редактор'эссы лыктоно луо.

Со сяна вань колхоз'эсысь борд газетлэн редактор'эсынызы куинь нунал'ем курс орчыт'яськоз. Районной слетэ селькор'эсыз, редактор'эсыз дыраз но ваньзэс лэзён понна, парти но комсомол организациен кивалт'ясьсэс но колхоз председател'эс ответственность нуо.

ВКП(б) Райком — Смирнов.
Редакция — Аристархов.

Редактор П. А. Аристархов. Потт'ясь Райисполком